

NOBEIGUMA AKTS

Personas, ko pilnvarojusi:

BEĻĢIJAS KARALISTE,

BULGĀRIJAS REPUBLIKA,

ČEHIJAS REPUBLIKA,

DĀNIJAS KARALISTE,

VĀCIJAS FEDERATĪVĀ REPUBLIKA,

IGAUNIJAS REPUBLIKA,

ĪRIJA,

GRIEĶIJAS REPUBLIKA,

SPĀNIJAS KARALISTE,

FRANCIJAS REPUBLIKA,

ITĀLIJAS REPUBLIKA,

KIPRAS REPUBLIKA,

LATVIJAS REPUBLIKA,

LIETUVAS REPUBLIKA,

LUKSEMBURGAS LIELHERCOGISTE,

UNGĀRIJAS REPUBLIKA,

MALTA,

NĪDERLANDES KARALISTE,

AUSTRIJAS REPUBLIKA,

POLIJAS REPUBLIKA,

PORTUGĀLES REPUBLIKA,

RUMĀNIJA,

SLOVĒNIJAS REPUBLIKA,

SLOVĀKIJAS REPUBLIKA,

SOMIJAS REPUBLIKA,

ZVIEDRIJAS KARALISTE,

LIELBRITĀNIJAS UN ZIEMEĻĪRIJAS APVIENOTĀ KARALISTE,

kuras ir Eiropas Kopienas dibināšanas līguma, Eiropas Atomenerģijas kopienas dibināšanas līguma un Līguma par Eiropas Savienību Līgumslēdzējas Puses, turpmāk "dalībvalstis", un

EIROPAS KOPIENA un EIROPAS ATOMENERĢIJAS KOPIENA, turpmāk "Kopiena",

no vienas puses, un

personas, ko pilnvarojusi MELNKALNES REPUBLIKA, turpmāk "Melnkalne",

no otras puses,

tiekoties Luksemburgā 2007. gada 15. oktobrī, lai parakstītu Stabilizācijas un asociācijas nolīgumu starp Eiropas Kopienām un to dalībvalstīm, no vienas puses, un Melnkalni, no otras puses, turpmāk "šis nolīgums", ir pieņēmušas šādus dokumentus:

šo nolīgumu un tā I—VII pielikumu, proti:

I pielikums (21. pants) – Melnkalnes tarifa koncesijas attiecībā uz Kopienas rūpniecības ražojumiem

II pielikums (26. pants) – Zīdāmu teļu gaļas produktu definīcija

III pielikums (27. pants) – Melnkalnes tarifa koncesijas Kopienas lauksaimniecības produktiem

IV pielikums (29. pants) – Kopienas koncesijas Melnkalnes zvejniecības produktiem

V pielikums (30. pants) – Melnkalnes koncesijas Kopienas zvejniecības produktiem

VI pielikums (52. pants) – Uzņēmējdarbības veikšana: "finanšu pakalpojumi"

VII pielikums (75. pants) – Intelektuālā, rūpnieciskā un komerciālā īpašuma tiesības

un šādus protokolus:

1. protokols (25. pants) – Tirdzniecība ar pārstrādātiem lauksaimniecības produktiem

2. protokols (28. pants) – Vīns un alkoholiskie dzērieni

3. protokols (44. pants) – Jēdziena "noteiktas izcelsmes izstrādājumi" definīcija un administratīvās sadarbības metodes

4. protokols (61. pants) – Sauszemes transports

5. protokols (73. pants) – Valsts atbalsts tērauda rūpniecībai

6. protokols (99. pants) – Savstarpēja administratīvā palīdzība muitas lietās

7. protokols (129. pants) – Domstarpību izšķiršana

8. protokols (132. pants) – Vispārīgi principi Melnkalnes dalībai Kopienas programmās

Dalībvalstu un Kopienas pilnvarotās personas un Melnkalnes pilnvarotās personas ir pieņēmušas kopīgās deklarācijas, kas uzskaitītas turpmāk un pievienotas šim Nobeiguma aktam:

Kopīgā deklarācija par 75. pantu

Melnkalnes pilnvarotie pārstāvji ir ņēmuši vērā turpmāk minēto deklarāciju un pievienojuši to Nobeiguma aktam:

Kopienas un tās dalībvalstu deklarācija